

# S AIMNIEKA VĀRDS

SIA "PREIĻU SAIMNIEKS" INFORMATĪVAIS IZDEVUMS

2009. GADA NOVEMBRIS

Nr.II (21)

Maza mana tēvuzeme  
Divu roku platumā.  
Mīla mana tēvuzeme  
Divu roku siltumā.  
Dziļa mana tēvuzeme  
Visa mūža garumā.

(K. Skujenicks)



Sveicam Preiļu novada  
un visas Latvijas iedzīvotājus Latvijas Republikas  
proklamēšanas dienā!

SIA «Preiļu saimnieks»

## Par apkuri Preiļu pilsētā



Aizvadīts jaunās apkures sezonas pirmais mēnesis, un iedzīvotāji jau ir saņēmuši rēķinus par oktobrī patērēto siltumu (norēķinu periods no 07.10.2009 līdz 26.10.2009, kopumā 20 dienas). Vidējā gaisa temperatūra šajā periodā saskaņā ar Latvijas vides ģeoloģijas un meteoroloģijas aģentūras datiem bija +4,22°C. Šajā periodā klientiem, kuri siltumu saņem no Centra, Celtnieku un Pils ielu katlumājam, vidējais tarifs par 1m<sup>2</sup> apkurināmās platības bez PVN bija Ls 0,44. Tas ir par 16,8% mazāks nekā pagājušā gada oktobrī, kad aprēķina periods bija 21 diena, bet vidējā gaisa temperatūra bija pat ievērojami augstāka +7,68°C.

Novembrī SIA «Preiļu saimnieks» iepērk dabasgāzi no a/s «Latvijas Gāze» par dabasgāzes tirdzniecības gala tarifu 166,10 Ls/tūkst.m<sup>3</sup> bez PVN. Ņemot vērā šā brīža dabasgāzes cenu, novembrī apkures tarifs Preiļos ir 40,17 Ls/MWh ar PVN (apkures tarifs 36,52 Ls/MWh + 10% PVN).

Salīdzinot šā brīža apkures tarifu ar pagājušās gada novembra apkures tarifu, tas Preiļos ir samazinājies par 17,7%, bet ja salīdzinām ar šī gada aprīļa apkures tarifu, tad tas ir samazinājies par 10,7%. Regulatora apstiprinātais siltumenerģijas tarifs šajā apkures sezonā ir zemākais kopš 2008. gada 1. janvāra.

Saskaņā ar jaunākajām a/s «Latvijas Gāze» prognozēm, dabasgāzes tirdzniecības gala tarifs 5. lietotāju grupai, pie kuras pieder arī SIA «Preiļu saimnieks», 2009. gada decembrī saglabāsies tāds pat kā novembrī. Līdz ar to arī decembrī apkures tarifs Preiļos varētu būt 40,17 Ls/MWh ar PVN (apkures tarifs 36,52 Ls/MWh + 10% PVN). Tiek prognozēts, ka no 2010. gada janvāra līdz martam dabasgāzes cena varētu nedaudz pieaugt.

Jānis Vaivods,  
SIA «Preiļu saimnieks»  
sabiedrisko attiecību speciālists

## Komunālo tarifu jautājums Preiļos tiek nepamatoti saasināts

Labdien, novada iedzīvotāji!

Vēršos pie Jums, lai paskaidrotu un sniegtu savu komentāru par notiekošo pilsētas komunālajā sfērā, jo ik pa laikam izskan nekorekti un nepamatoti pārmetumi, kas mēģina šos jautājumus saasināt.

Ir sākusies kārtējā apkures sezona Preiļu pilsētā un ir saprotams, ka iedzīvotāju vidū valda satraukums, un tāpēc, lai skaidrotu šā brīža situāciju, mēs informējam iedzīvotājus par notiekošo. Domes informatīvais izdevums «Preiļu Novada Vēstis» ir vienīgais bezmaksas izdevums, kurš nonāk katrā Preiļu pilsētas iedzīvotāja ģimenē. Iedzīvotāji var izlasīt, vērtēt, un, protams, izteikt savus konstruktīvos viedokļus. Gribu teikt, ka Preiļu novada dome un SIA «Preiļu saimnieks» sniedz iedzīvotājiem objektīvu informāciju par komunālajiem pakalpojumiem Preiļu pilsētā.

Apkures tarifs Preiļos, kā jau tika rakstīts «Preiļu Novada Vēstis», salīdzinot ar pagājušā gada oktobri, ir samazinājies par 16,6%. Līdz ar to arī maksa par 1m<sup>2</sup> apkurināmās platības ir jūtami samazinājusies, kaut gan vidējā temperatūra šī gada oktobrī bija pat par trim grādiem zemāka nekā pagājušā gada oktobra mēnesī.

Maldīgs ir uzskats, ka A. Upīša un Daugavpils ielu dzīvojamā māju masīvā apkures tarifs salīdzinājumā ar pagājušo gadu ir samazinājies. Šajā masīvā apkures tarifs ir pieaudzis, par ko norāda noslēgtais līgums starp SIA «Preiļu saimnieks» un a/s «Preiļu siers».

Apkures uzsākšana un pabeigšana pilsētā netiek uzspiesta ar varu, bet gan tiek ņemtas vērā iedzīvotāju intereses - gan telefonu zvani, gan iesniegumi. Spē-

kā vairs nav Ministru kabineta noteikumi par apkures sezonas uzsākšanu un pārtraukšanu atkarībā no diennakts vidējās gaisa temperatūrās, šobrīd attiecīgās mājas dzīvokļu īpašnieku vairākums ir tiesīgi lemt par apkures sezonas uzsākšanu un pārtraukšanu.

Kārtējo reizi gribu atgādināt, ka koģenerācijas stacija, kas izmanto dabas gāzi, jau divus gadus strādā rentabli (kopš 2008. gada, kad tika mainīti elektroenerģijas iepirkuma līguma nosacījumi). Stacija ražo siltumu, kas tiek ievadīts kopējā tīklā, bet elektroenerģija ir kā blakusprodukts. 2008. gadā koģenerācijas stacijas rentabilitāte bija 16,1%.

Runājot par ieguldījumiem katlu mājās un siltumtrasēs, jau informējam, ka lielu daļu kredītu ir apņēmusies maksāt novada dome, līdz ar to tas tiek darīts no budžeta līdzekļiem, kurus sastāda visu novada iedzīvotāju maksātais ienākuma nodoklis, arī to iedzīvotāju, kuri dzīvo privātmājās un kuri nesaņem centralizētos siltuma pakalpojumus un karsto ūdeni.

Daļu kredītu apmaksā SIA «Preiļu saimnieks», un, protams, tie ietekmē tarifu. Es personīgi esmu pret to, ka uzņēmums, kas sniedz komunālos pakalpojumus, būtu jāprivatizē. Ja uzņēmumā netiek sabalansēti maksājumi un pakalpojumu sniedzēja ieņēmumi un izdevumi, tad pēc kāda laika uzņēmumam var iestāties bankrots, un tad uzņēmums jānodod privatizācijai. Privāto īpašnieku neinteresēs iedzīvotāju intereses, bet gan tikai peļņa, kā tas savā laikā jau notika Rēzeknē. Tāpēc apgalvojums, ka Preiļu novada domes rīcība un nodokļu politika ir nekorekta un vērsta pret iedzīvotājiem, ir absurds.

Aplams un nepamatots ir apgalvojums, ka ūdens zudumi Preiļos sastāda 30%, jo tā tas nav. Ūdens zudumi Preiļos 2008. gadā sastādīja 7,6%, bet visā novadā (gan Preiļos, gan Aizkalnē, gan Ličos) vidēji 11,10%. Šis rādītājs ir ievērojami zemāks nekā vidēji Latvijā.

Ūdens un kanalizācijas tarifs Preiļu pilsētā šobrīd ir 1,07Ls/m<sup>3</sup> (bez PVN) un tas ir viens no zemākajiem Latvijā. Kopš SIA «Preiļu saimnieks» dibināšanas (2002. gadā), tarifs ir mainījies 3 reizes (2007. gadā 0,67 Ls/m<sup>3</sup>, 2008. gadā 0,80 Ls/m<sup>3</sup> un 2009. gadā 1,07 Ls/m<sup>3</sup>).

Parādnieku skaits, kuri nav norēķinājušies par saņemtajiem pakalpojumiem, ir liels, bet daļa šo parādnieku ir labi situēti pilsētas iedzīvotāji, kuri nemaksā par komunālajiem pakalpojumiem savas nolaidības dēļ. Pret ilglaicīgajiem parādniekiem visu laiku notiek parādu piedziņa. Līdzīgā situācijā ar parādniekiem un parādu apjomu ir arī citu Latvijas pilsētu komunālo pakalpojumu sniedzēji. Vēlos noraidīt apgalvojumus, ka parādnieku skaits ietekmē tarifus, jo tā tas nav. Paldies saku pensionāriem un citiem mazāk nodrošinātiem cilvēkiem, kuri laikā nomaksā komunālos pakalpojumus.

Ja iedzīvotājiem ir grūtības norēķināties par saņemtajiem komunālajiem pakalpojumiem un tam ir pamatots iemesls, pašvaldība ir paredzējusi šim nolūkam līdzekļus arī sociālo pabalstu veidā. Preiļu novada dome un SIA «Preiļu saimnieks» strādā iedzīvotāju interesēs.

Aldis Adamovičs,  
Preiļu novada domes priekšsēdētājs

## Noslēdzies projekts Aizkalnes pagasta ūdensapgādes un kanalizācijas sistēmas rekonstrukcija

Novembra sākumā noslēdzās Aizkalnes pagasta ūdensapgādes un kanalizācijas sistēmas rekonstrukcija.

Aizkalnes ūdensapgādes un kanalizācijas sistēma jau bija savu laiku nokalpojusi un tāpēc bija nepieciešama tās rekonstrukcija. Šim nolūkam Preiļu novada dome nolēma paredzēt daļu no finansējuma, kas saņemts Reģionālās attīstības un pašvaldību lietu ministrijas budžeta programmas 12.00.00 «Atbalsts novadiem» ietvaros, šos līdzekļus novirzot SIA «Preiļu saimnieks». Atbilstoši visām prasībām, veicamajiem darbiem tika izstrādāts tehniskais projekts. Rekonstrukcijas darbi tika uzsākti šī gada jūnijā un darbus veica SIA «Preiļu santehniķis».

Projekta ietvaros veikti sekojoši rekonstrukcijas darbi:

- Ūdensvada tīkla ierīkošana ar cauruli no pagasta centra līdz mājai Nr.4 Parka ielā (780m);
- Ūdensvada tīkla ierīkošana ar cauruli no pamatskolas ēkas līdz «Līvānu mājai» (80m);
- Lokālo notekūdeņu attīrīšanas iekārtu ierīkošana pie mājas Nr. 4 Parka ielā, ar jaudu 10m<sup>3</sup>/diennaktī., mājas pieslēgšana pie notekūdeņu attīrīšanas iekārtām;
- Aizkalnes pagasta notekūdeņu attīrīšanas iekārtu sūkņu stacijas un gaisa pūtēju telpu renovācijas darbi (logu, durvju maiņa, jumta nomaiņa, ārējo un iekšējo sienu apdare). Notekūdeņu attīrīšanas iekārtu teritorijas žoga, vārtu maiņa (350m);



- Aizkalnes pagasta atdzelzēšanas stacijas sanitārās zonas žoga, vārtu maiņa (400m);
- Ūdens ņemšanas vietas akas pacelšana līdz 1m virs zemes, akas apbēšana ar zemi.

Jānis Vaivods,  
SIA «Preiļu saimnieks»  
sabiedrisko attiecību speciālists

## 240 litru konteineru izvešanas grafiki 2010. gadam

Ja Jums ir noslēgts līgums ar SIA «Preiļu saimnieks», par atkritumu izvešanu divas reizes mēnesī, tad Jūsu konteiners 2010. gadā tiks izvests atbilstoši zemāk redzamajam grafikam.

Tām privātmājām, kurām līgumos ir paredzēta atkritumu izvešana vienu reizi mēnesī, tad Jūsu konteiners tiks izvests katra mēneša beigū datumus (datumus skatīt sarakstā).

Tiem, kuriem līgumos atkritumu izvešana ir paredzēta vairāk kā divas reizes mēnesī, grafikus varat uzzināt pie SIA «Preiļu saimnieks» atkritumu apsaimniekošanas daļas vadītājas V. Igolnieces tel. 65307086, 29420721.

Neaizmirstiet, ka atkritumu konteineru izvešanas dienā tiem ir jāatrodas pie vārtņiem!

Vineta Igolniece,  
SIA «Preiļu saimnieks»  
atkritumu apsaimniekošanas daļas vadītāja

**IELAS:** Atpūtas, Bauskas, Brīvības, Bērzu, Cēsu, Čakstes, Daugavpils, Kurzemes, Latgales, Liepājas, Līvānu, Ludzas, Nākotnes, Pļaviņu, Raiņa bulvāris, Rīgas, Skolas, Talsu, Tirgus laukums, A. Upīša, Varakļānu, Vidzemes, Zaļā.

Mēnesis	Savākšanas datumi	
Janvāris	13	27
Februāris	10	24
Marts	10	24
Aprīlis	14	28
Maijs	12	26
Jūnijs	16	28
Jūlijs	14	28
Augusts	11	25
Septembris	15	28
Oktobris	13	27
Novembris	10	24
Decembris	15	28

**IELAS:** Aglonas, Celtnieku, Dārzu, Jaunā, Jelgavas, Kalna, Kārsavas, Kooperatīva, Kosmonautu, Lauku, Lāčplēša, Liepu, Miera, A. Paulāna, Pils, Rēzeknes, Rožu, Saules, Sporta, Tirdzniecības, Valmieras, Ventspils, Viļānu, Ziedu.

Mēnesis	Savākšanas datumi	
Janvāris	14	28
Februāris	11	25
Marts	11	25
Aprīlis	15	29
Maijs	13	27
Jūnijs	17	29
Jūlijs	15	29
Augusts	12	26
Septembris	16	29
Oktobris	14	28
Novembris	11	25
Decembris	16	29

Tā aiziet mūsu mīļie,  
Aiziet no ikdienas rūpēm,  
Aiziet mierā, klusumā un jaunā dzīvē.



Izsakām līdzjūtību tuviniekiem,  
Pāvelu Spīķi mūžībā pavadot.

SIA «Preiļu saimnieks» kolektīvs

## Aizvadīta rudens uzkopšanas talka privātmājām



Aizvadīta jau par tradīciju kļuvusi rudens uzkopšanas talka- akcija privātmājām, kurā privātmāju iedzīvotāji, kuriem ir noslēgti līgumi ar SIA «Preiļu saimnieks» par atkritumu izvešanu, bez maksas varēja nodot rudens sakopšanas darbos savāktos atkritumus. Sākotnēji talka bija plānota 24. un 31. oktobrī, tomēr, tā kā 24. oktobrī Preiļu pilsētas kapos notika sveču vakari un uzklusot iedzīvotāju ierosinājumu, daļai ielu 24. oktobrī plānotā talka notika jau 17. oktobrī, bet pārējiem plānotajos datos.

Talka norisinājās tāpat kā iepriekšējos gados: noteiktajos datos, noteiktajos laikos, pa norādītajām ielām kursēja SIA «Preiļu saimnieks» tehnika, kuras piekabēs privātmāju iedzīvotāji varēja iznest rudens sakopšanā savāktos atkritumus. Diemžēl arī šogad dažu privātmāju iedzīvotāji talkas norisi izmantoja negodprātīgi, jo viņi bija uzkrājuši lielu daudzumu zaļo atkritumu un nerēķinājās ar to, ka tādēļ tiek iekavēts pārējais grafiks. Bija arī atsevišķi gadījumi, kad talkā bija izdomājuši piedalīties arī to privātmāju iedzīvotāji, kuri vēl jo projām nav noslēguši līgumus par atkritumu izvešanu. Iepriecina tas, ka bija arī daudzi pozitīvi un godprātīgi privātmāju iedzīvotāji. Vairāku privātmāju iedzīvotāji bija ņēmuši vērā ieteikumu un, lai izvestu lielāku daudzumu zaļo atkritumu, jau savlaicīgi bija pieteikuši atsevi-



ķu atkritumu izvešanu. Vairāki SIA «Preiļu saimnieks» komunalās nodaļas darbinieki gādāja, lai atkritumu savākšana ritētu raiti un palīdzēja iedzīvotājiem atkritumu izvešanā. Strādnieki izpalīdzēja arī tiem iedzīvotājiem, kuri jau iepriekš bija informējuši, ka viņiem būs nepieciešama palīdzība atkritumu izvešanā, kā arī tiem, kuri iepriekš bija informējuši, ka šajā laikā paši nevarēs piedalīties talkā. Daudzi privātmāju iedzīvotāji atzinīgi novērtēja un bija gandarīti par šādu SIA «Preiļu saimnieks» noorganizēto rudens sakopšanas akciju.

Kopumā rudens sakopšanas talkas laikā tika savāktas un izvestas 15 kravas mašīnu piekabes un 19 traktoru piekabes ar dažādiem zaļajiem atkritumiem. Kā jau bija iepriekš ziņots, iedzīvotā-

ji talkas laikā varēja nodot arī noliegtās elektropreces un šo iespēju daudzi arī aktīvi izmantoja un nodeva gan ledusskapjus, gan televizorus, gan dažādas maza izmēra elektropreces.

SIA «Preiļu saimnieks» atkritumu apsaimniekošanas daļas vadītāja Vineta Igolniece: «Jau pirms talkas izziņošanas, iedzīvotāji zvanīja un interesējās par to, kad būs talka, tas nozīmē, ka šis pasākums ir vajadzīgs. Arī talkas laikā savāktais un izvestais apjoms ir ievērojams. Cerams, iedzīvotājiem šī akcija atviegloja ikdienu.»

Liels paldies visiem apzinīgajiem rudens uzkopšanas talkas dalībniekiem!

Jānis Vaivods,  
SIA «Preiļu saimnieks»  
sabiedrisko attiecību  
spēciālists



# SAIMNIEKA VĀRDS

ИНФОРМАТИВНОЕ ИЗДАНИЕ ООО „PREIĻU SAIMNIEKS”

НОЯБРЬ 2009 ГОДА

№.II (21)

*Maza mana tēvuzeme  
Divu roku platumā.  
Mīļa mana tēvuzeme  
Divu roku siltumā.  
Dziļa mana tēvuzeme  
Visa mūža garumā.*

(K. Skujenieks)



**Поздравляем жителей Прейльского края  
и всей Латвии с Днем провозглашения  
Латвийской Республики!**

SIA «Preiļu saimnieks»

## Об отоплении в городе Прейли



Закончился первый месяц нового отопительного сезона, и жители уже получили счета за полученное тепло в октябре месяце (расчетный период был с 7 по 26 октября 2009 года, всего 20 дней). Средняя температура наружного воздуха в настоящий период, согласно данных латвийского Агентства среды геологии и метеорологии, была +4,22°C. В этот период, средний тариф за 1 м<sup>2</sup> отапливаемой площади для клиентов, получающих тепло из центральной котельной, а также котельных на улице Пилс и Целтниеку, составил без учета НДС – 0,441 лата. Это на 16,8 % меньше, чем в октябре прошлого года, когда расчетный период был 21 день и средняя температура наружного воздуха была значительно выше – +7,68°C.

В ноябре цена природного газа, по которой ООО «Preiļu saimnieks» закупает газ от АО «Latvijas Gāze», составляет 166,10 Ls/тыс.м<sup>3</sup> без учета ставки НДС. Учитывая стоимость природного газа в данный момент, тариф на теплоэнергию в Прейли в ноябре месяце составит 40,17 Ls/MWh с НДС (тариф на отопление – 36,52 Ls/MWh + 10% НДС).

Сравнивая тариф на отопление этого периода с тарифом ноября месяца прошлого года, тариф в Прейли уменьшился на 17,7%, а в сравнении с апрелем месяцем соответственно на 10,7%. Существующий тариф на отопление, утвержденный общественным регулятором, самый низкий за период с 1 января 2008 года.

Согласно новейшему прогнозу АО «Latvijas Gāze», в декабре 2009 года цена на природный газ для 5 категории потребителей (к которой относится ООО «Preiļu saimnieks») сохранится на уровне ноября месяца, поэтому тариф в декабре в Прейли может быть 40,17 Ls/MWh с учетом НДС (тариф на отопление – 36,52 Ls/MWh + 10% НДС). Прогнозируется небольшое повышение цены природного газа в период с января по март 2010 года.

Янис Вайводс,

Специалист общественных отношений ООО «Preiļu saimnieks»

## Необоснованно заострен вопрос о коммунальных тарифах в городе Прейли

*Добрый день, жители края!*

Обращаюсь к Вам, чтобы объяснить и дать свои комментарии о происходящем в городской коммунальной сфере, так как время от времени звучат некорректные и необоснованные высказывания, которые этот вопрос только заостряют.

Начался очередной отопительный сезон в городе Прейли и понятно, что среди жителей царит беспокойство, поэтому, чтобы разъяснить сложившуюся ситуацию, мы информируем жителей о происходящем. Информативное издание Думы «Вести Прейльского края» – это единственное бесплатное издание, которое доходит до каждой семьи города Прейли. Жители могут прочитать, оценить и, конечно, высказать свою конструктивную точку зрения. Хочу сказать, что Прейльская краевая дума и ООО «Preiļu saimnieks» предоставляет жителям объективную информацию о коммунальных услугах в городе Прейли. Тариф на отопление в Прейли, как уже писалось в «Preiļu Novada Vēstis», в сравнении с октябрём прошлого года, уменьшился на 16,6%. Поэтому и плата за 1 м<sup>2</sup> отапливаемой площади значительно уменьшилась, хотя средняя температура наружного воздуха в октябре этого года была на три градуса ниже, чем в октябре прошлого года.

Заблуждение, что в жилом массиве улиц Упиша и Даугавпилс тариф на отопление, в сравнении с прошлым годом уменьшился. В этом массиве тариф на отопление вырос, о чем свидетельствует договор, заключенный между ООО «Preiļu saimnieks» и АО «Preiļu siers».

Начало и завершение отопительного сезона в городе происходит не насильно, а учитывая интересы жителей, берутся во внимание заявления и звонки от

населения. Правилами Кабинета Министров больше не регламентируется начало и окончание отопительного сезона в зависимости от среднесуточной температуры наружного воздуха. Сейчас жильцы дома большинством голосов вправе сами решать: начинать или заканчивать отопительный сезон.

В очередной раз хочу напомнить, что коогенерационная станция, которая потребляет природный газ, уже два года работает рентабельно (с 2008 года, когда изменились договорные условия закупки электроэнергии). Станция производит тепло, которое поступает в общую сеть, а электроэнергия – это побочный продукт. В 2008 году рентабельность коогенерационной станции была 16,1%.

Говоря о вложениях в теплотрассы и котельные, мы уже информировали, что оплату большей части кредитов взяла на себя краевая дума, это делается за счет бюджетных средств, которые состоят из налогов всех жителей края, даже тех, кто живет в частном секторе и не получает централизованное теплоснабжение.

Часть кредитов оплачивает ООО «Preiļu saimnieks» и, конечно, они влияют на тариф. Я лично против того, чтобы предприятие, которое предоставляет коммунальные услуги, было приватизировано. Если на предприятии не сбалансированы поступающие платежи с доходами и расходами, то через какое-то время предприятие может банкротиться и, тогда предприятие выставят на приватизацию. Частного владельца не будут интересоваться интересы жителей, а только прибыль, как это в свое время произошло в Резекне. Поэтому утверждения, что налоговая политика и действия Прейльской краевой думы некорректны и на-

правлены против интересов жителей – это абсурд.

Нелепы и необоснованы утверждения, что потери воды в Прейли составляют 30%. Потери воды в Прейли в 2008 году составили 7,6%, а во всем крае (Прейли, Айзкальне, Личи) в среднем 11,10%. Этот показатель значительно ниже, чем в среднем по Латвии.

Тариф на воду и канализацию в городе Прейли в настоящее время составляет 1,07 Ls/m<sup>3</sup> (без НДС) и это один из наименьших тарифов в Латвии. С момента образования ООО «Preiļu saimnieks» (2002 год), тариф изменялся 3 раза (2007 год – 0,67 Ls/m<sup>3</sup>, 2008 год – 0,80 Ls/m<sup>3</sup> и 2009 год – 1,07 Ls/m<sup>3</sup>).

Количество должников, которые не рассчитались с предприятием за полученные услуги, большое, но часть этих должников хорошо обеспеченные жители города, которые не оплачивают коммунальные услуги по своей халатности. С долговременными должниками все время происходят судебные разбирательства. Похожая ситуация с должниками и объемами долгов по коммунальным платежам и в других городах Латвии. Хочу опровергнуть утверждение, что количество должников влияет на тариф – это не правда. Спасибо пенсионерам и другим малообеспеченным людям, которые вовремя оплачивают коммунальные услуги.

Если у жителей возникают обоснованные трудности с оплатой коммунальных платежей, то самоуправление предусмотрело средства для этих целей в виде социальных пособий. Прейльская краевая дума и ООО «Preiļu saimnieks» работают в интересах жителей.

**Алдис Адамович,**  
Председатель Прейльской  
краевой думы

## Завершился проект реконструкции систем водоснабжения и канализации в Айзкальской волости Прейльского края

В начале ноября завершилась реконструкция систем водоснабжения и канализации в Айзкальской волости.

Системы водоснабжения и канализации Айзкальской волости уже отслужили свой срок, поэтому была необходима их реконструкция. Для этих целей Прейльская краевая дума решила предусмотреть часть средств финансирования, полученных из бюджета министерства дел самоуправления и регионального развития по программе 12.00.00 «Поддержка краю», выделив эти средства ООО «Preiļu saimnieks». На выполняемые работы был разработан технический проект, отвечающий всем требованиям. Работы по реконструкции, которые были начаты в июне этого года, проводило ООО «Preiļu santehnikis».

В рамках проекта реконструкции проведены следующие работы:

- Прокладка водопровода от центра волости до дома №.4 улицы Парка (780 м);
- Прокладка водопровода от здания основной школы до «Ливанского дома», (80 м);
- Устройство оборудования локальной очистки сточных вод возле дома №.4 на улице Парка, мощностью 10 м<sup>3</sup> в сутки и подключение дома к системе очистки сточных вод;
- Реновационные работы насосной станции очистных сооружений сточных вод и помещения воздуходува (замена окон, дверей, крыши, отделка наружных и внутренних стен). Замена ворот и ограждения территории очистных



- сооружений (350 м);
- Замена ворот и ограждения санитарной зоны станции обезжелезивания Айзкальской волости (400 м);
- Поднятие колодца водозабора над уровнем земли на 1 м, обсыпка колодца землей.

**Янис Вайводс,**  
Специалист общественных  
отношений ООО «Preiļu  
saimnieks»

## ГРАФИК вывоза 240 литровых контейнеров на 2010 год

Если у Вас заключен договор с ООО «Preiļu saimnieks» о вывозе мусора два раза в месяц, то в 2010 году мусор из Вашего контейнера будет вывезен согласно прилагаемому графику.

Если договор заключен на вывоз мусора один раз в месяц, то мусор из контейнера будет вывезен в конце каждого месяца (дату смотреть в списке)

Тем, у кого в договоре предусмотрен вывоз мусора больше двух раз в месяц, график можно узнать у руководителя отдела ООО «Preiļu saimnieks» по утилизации мусора Винета Игольнице по телефону 65307086, 29420721.

Не забудьте, что в день вывоза мусора контейнер должен находиться возле ворот!

Винета Игольнице,  
Руководитель отдела

ООО «Preiļu saimnieks» по утилизации отходов

### УЛИЦЫ:

Атпутас, Баускас, Бривибас, Берзу, Цесу, Чакстес, Даугавпилс, Курземес, Латгалес, Лиенаяс, Ливану, Лудзас, Накотнес, Плявиня, Бульвар Райня, Ригас, Сколас, Талсу, Тургу лаукумс, А. Упиша, Варакляну, Видземес, Заля.

Месяц	Дата вывоза	
Январь	13	27
Февраль	10	24
Март	10	24
Апрель	14	28
Май	12	26
Июнь	16	28
Июль	14	28
Август	11	25
Сентябрь	15	28
Октябрь	13	27
Ноябрь	10	24
Декабрь	15	28

### УЛИЦЫ:

Аглонас,Целтниеку, Дарзу, Яуна, Елгавас, Кална, Карсавас, Кооператива, Космонавту, Лауку, Лачплеша, Лиену, Миера, А.Паулана, Пилс, Резекнес, Рожу, Саулес, Спорта, Турдзиецибас, Валмиерас, Вентспилс, Виляну, Зиеду.

Месяц	Дата вывоза	
Январь	14	28
Февраль	11	25
Март	11	25
Апрель	15	29
Май	13	27
Июнь	17	29
Июль	15	29
Август	12	26
Сентябрь	16	29
Октябрь	14	28
Ноябрь	11	25
Декабрь	16	29

## Прошла осенняя уборочная толока для частных домов



Прошла, уже ставшая традицией, акция осенней уборочной толоки для жителей частных домов. Жители, заключившие договора с ООО «Preiļu saimnieks» о вывозе мусора могли бесплатно сдать мусор, собранный во время осенних уборочных работ.

Первоначально провести толоку планировалось 24 и 31 октября, но так как 24 октября на Прейльских городских кладбищах проводился вечер свечей и, выслушав предложения жителей, для некоторых улиц толоку провели уже 17 октября, а для остальных в запланированные числа. Толока проходила так же, как и в предыдущие годы: в определенные дни и время по указанным улицам курсировала техника ООО «Preiļu saimnieks», в прицепы которой жители частных домов могли выбросить мусор, собранный во время осенних уборочных работ.

К сожалению и в этом году жители некоторых частных домов недобросовестно отнеслись к проведению толоки, так как накопили очень большое количество мусора и не считались с тем, что из за них сбивается дальнейший график. Были отдельные случаи, когда в толоке пожелали участвовать жители частных домов, которые до сих пор еще не заключили договор на вывоз мусора. Радует конечно то, что было много положительных и добросовестных жителей частных домов. Жители многих частных домов учли рекомендации и, чтобы вывезти большее количество мусора, своевременно заказыва-



ли дополнительный транспорт для вывоза мусора. Чтобы работы по уборке мусора проходили быстрее, работники коммунального отдела ООО «Preiļu saimnieks» помогали жителям в уборке и погрузке мусора. Работники помогали тем жителям, которые заранее просили о предоставлении помощи и тем, кто информировал о том, что не смогут сами принять участие в проведении толоки. Многие жители частных домов одобрительно оценили и были удовлетворены организованной ООО «Preiļu saimnieks» осенней уборочной акцией.

Всего во время проведения осенней уборочной толоки было собрано и вывезено 15 прицепов грузовых машин и 19 тракторных тележек с различным растительным мусором. Как ранее сообщалось, жители во время толоки могли сдать отслужившие элект-

ротовары и эту возможность многие активно использовали, сдавали холодильники, телевизоры и различные электротовары небольшого размера.

Руководитель отдела ООО «Preiļu saimnieks» по утилизации отходов Винета Игольнице сказала: «Уже перед объявлением толоки многие жители звонили и интересовались о том, когда будет проводиться толока, и это означает, что такое мероприятие необходимо. Объем собранного и вывезенного во время толоки мусора внушительный. Надеемся, что проведение этой акции облегчило будни жителей.»

Большое спасибо всем сознательным участникам осенней уборочной толоки!

**Янис Вайводс,**  
Специалист общественных отношений ООО «Preiļu saimnieks»

